

中華基督教會公理堂

三一後第九主日

獻己僅有 讓神工作

• 二零二六年八月二日 •



證道撮要——「獻己僅有 讓神工作」 吳少娟宣教師

耶穌知道施洗約翰的死訊後，與門徒退到曠野去。群眾知道他們退到曠野，就跟隨著他們。

祂看見群眾就憐憫他們、醫治他們、宣講並服事他們，主將自己的哀傷和難過放在一旁。直到傍晚，門徒就憂慮，提出要解散群眾，好讓他們各自去找食物。因為門徒預備不了群眾的食物，他們僅有的是五個大麥餅、兩條魚，和二十兩銀子（約翰福音六章七節）。但主說：「不用他們去，你們給他們吃吧！」（馬太福音十四章十六節）。

我們常把「需要」看成問題，而耶穌把「需要」看成機會，門徒想用解散群眾來解決問題，我們看見是眼前的困難和缺乏，太多工作，太少的人力。耶穌把握機會教導門徒學習回應人群的需要，神的工作不是從人的「足夠」開始，而是從人的「獻己」開始。

小孩獻上餅和魚（約翰福音六章九節），這五餅二魚成為眾人的供應，經歷了參與神蹟的一部分。門徒其實已經把「僅有」拿出來了——五餅二魚。關鍵不是他們有多少，而是他們有沒有把「僅有」交到耶穌手中。

各位兄姊們也可以參與神蹟，你願意回應主耶穌所說的「拿過來給我」，將你的不足帶到主面前嗎？主的「祝謝」，餅在主手中被擘開，分享給有需要的人。這個祝福和神蹟的出現，使群眾「飽足且有餘」。

證道經文——馬太福音第十四章十三至廿一節

耶穌聽到了，就從那裏上船，私下退到荒野的地方去。眾人聽到後，從各城來，步行跟隨他。耶穌出來，見有一大羣人，就憐憫他們，治好了他們的病人。傍晚的時候，門徒進前來，說：「這地方偏僻，而且時候已經晚了，請叫眾人散去，他們好進村子，自己買些食物。」耶穌對他們說：「不用他們去，你們給他們吃吧！」門徒說：「我們這裏只有五個餅、兩條魚。」耶穌說：「拿過來給我。」於是他吩咐眾人坐在草地上，就拿著這五個餅和兩條魚，望著天祝福，擘開餅，遞給門徒，門徒又遞給眾人。他們都吃，並且吃飽了。門徒把剩下的碎屑收拾起來，裝滿了十二個籃子。吃的人中，男的約有五千，還不算婦女和孩子。

早堂

崇拜程序

上午八時半

主禮：李靜儀女士

證道：戴文綺宣教師

司琴：潘德執事

序樂

Meditation.....C. S. Morrison

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「愛傳福音歌」(普頌五八二).....立

啟應

詩篇第一百四十五篇八至九及十四至廿一節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「我拿什麼朝見耶和華」.....坐

讀經

馬太福音第十四章十三至廿一節.....坐

證道

講題：「獻己僅有 讓神工作」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Elevation.....Baptiste

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「遵旨做工歌」(普頌四七四).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

袁穎純牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告

袁穎純牧師.....坐

殿樂

Postlude on 'Love Divine'.....Douglas Hopkins

晚堂

崇拜程序

下午七時

主禮：萬玉鳴執委

證道：吳少娟宣教師

司琴：蘇明沅女士

序樂

Just a Closer Walk with Thee.....Lloyd Larson

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「愛傳福音歌」(普頌五八二).....立

啟應

詩篇第一百四十五篇八至九及十四至廿一節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：Safe Within Your Arms.....坐

讀經

馬太福音第十四章十三至廿一節.....坐

證道

講題：「獻己僅有 讓神工作」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Fair Havens.....Stan Pethel

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「遵旨做工歌」(普頌四七四).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告

譚日昇牧師.....坐

殿樂

Festive Postlude.....David Sarandon

日堂

聖餐崇拜

上午十一時

主禮：梁靈智執事

司琴：郭偉女士

證道：戴文綺宣教師

劉素莊女士
領唱：鄭敏麗執委
劉啟宇執委

序樂

Morning Prayer.....Joseph Haydn

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「愛傳福音歌」(普頌五八二).....立

宣信

眾同誦「尼西亞信經」.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「Share Your Faith」.....坐

讀經

馬太福音第十四章十三至廿一節.....坐

證道

講題：「獻己僅有 讓神工作」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Voluntary.....Garrett Parker

獻禱

(一)主口捐 (二)慈善捐

聖餐儀節

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「宏開筵席歌」(普頌二五二).....立

施餐

The Lord's Supper.....John Scriver

聖歌

「普通的人」.....立

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

殿樂

譚日昇牧師.....坐

Postlude in G.....J. S. Bach

必列者士街堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：曾麗玲女士

司琴：趙璧君女士

證道：吳少娟宣教師

序樂

Festal March.....G.F. Handel/George Blake

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「愛傳福音歌」(普頌五八二).....立

啟應

詩篇第一百四十五篇八至九及十四至廿一節.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「更新學習」.....坐

讀經

馬太福音第十四章十三至廿一節.....坐

證道

講題：「獻己僅有 讓神工作」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Flourish on "Lobe den Herren".....Douglas E. Wagner

獻禱

(一)主口捐 (二)傳道事工捐

聖歌

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「遵旨做工歌」(普頌四七四).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

袁穎純牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

殿樂

余震東宣教師.....坐

Grand Chorus.....Gesar Franck/ Michael

週六崇拜

崇拜程序

八月一日下午五時

主禮：鄭敏麗執委

司琴：鄭庭瑤女士

證道：戴文綺宣教師

〈聚集敬拜〉

序樂

There Is A Place Of Quiet Rest.....立

頌讚

「主的恩典」、「耶和華以勒」、
「普通的人」.....立

祈禱

.....坐

〈聆聽聖言〉

經文

馬太福音第十四章十三至廿一節.....坐

證道

講題：「獻己僅有 讓神工作」.....坐

〈感恩回應〉

頌讚

「普通的人」.....立

奉獻

燃獻生命祭.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

.....立

牧禱

.....坐

〈奉差傳揚〉

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

殿樂

I Would Be True.....坐

家事關心

譚日昇牧師.....坐



公理堂週刊

第一五九卷 第五期

獻花：

王根紅 無名氏 李景賢紀念李思敬
牧師主懷安息 陳立恩紀念父親陳子
森、母親李繡華 楊宜興/余美蓮紀念
父親余焜、母親李翠梅

堂務部 (2026 年 4-6 月)

	禮頓道堂	必街堂
奉獻收入	2,171,069	347,621
其他收入	65,340	560
減：堂務用款	(2,165,713)	(515,539)
盈餘／(不敷)	70,695	(167,358)
1-6 月份盈餘／(不敷)	449,464	(304,497)
兩堂合共盈餘	144,968	
2025 年同期盈餘	375,090	
2024 年同期不敷	(686,235)	

*鼓勵大家奉獻「教會事工月捐」以支持
堂務部用款

上帝能將各樣的恩惠多多加給你們，
使你們凡事常常充足，能多做各樣善事。

(哥林多後書 9:8)

公理堂助學委員會通告

凡申請助學者最遲於八月九日辦理有關手續

本堂鑒於有不少勤奮好學之青年，因經濟困難而影響其升讀本港中學或大專的機會，故設有助學專款津助。申請者須為本堂會友、或十八歲以下曾在本堂孩童寄洗、或經常參與本堂聚會之慕道青少年（本堂會友將獲優先考慮）；本專款只津助申請者至完成第一個全時間學士學位課程。有意申請者請到本堂辦事處索取申請表格，並於八月九日或之前交回辦事處，逾期概不辦理。如須校方推薦，請同時附上有關推薦信。若有任何垂詢，請與辦事處幹事或教牧同工聯絡。

「百年樹人培才專款」

此專款特為有志修讀有關神學、宗教教育及教會行政等課程者提供津助；凡擬申請者請到辦事處索取簡則及申請表格，並於八月九日或之前交回辦事處。請兄姊繼續為培才踴躍奉獻。

*凡考慮全時間或部份時間攻讀神學課程之兄姊可與譚日昇主任牧師聯絡。

傳道部本地事工委員會主辦「樂活藝坊」

聚會將於八月廿二日、九月五日及九月六日下午二時至四時舉行，活動包括：烘焙班（叉燒酥）、和諧粉彩、運動（乒乓球、躲避盤）鼓勵弟兄姊妹邀請未信親友參與，認識教會群體。

*詳情可參附頁單張，報名請掃以下二維碼。



一零二六教會花藝基礎工作坊

內容：本課程將帶領學員學習聖壇花藝設計的基礎與應用，包括花材選擇、色彩搭配、比例美感及寓意表達。同時認識教會節期的意義與相應色彩，學習如何透過花藝佈置，引導會眾更深進入敬拜，回應上帝所託付的事工。

日期：八月十四日、二十一日及二十八日（星期五）
時間：晚上七時至九時（共三課）

地點：禮頓道堂八樓

導師：梁靈剛博士（花藝設計師，CFD、AIFD、PFCI）及本堂教牧同工

費用：本堂會友二千五百元／非會友三千元

*詳情請參報名表。查詢報名請到辦事處，或與LINDA幹事聯絡。

公理協進團九月份例會

《水鄉漫步·靈裡同步》秋日大澳郊遊退修會

日期：九月九日（星期三）

時間：上午九時半至下午四時半

集合地點：港鐵東涌站B出口，後轉乘十一號巴士
集合時間：上午九時半（逾時不候）

內容：（一）上午遊覽大澳水鄉特色景點、海鮮午餐
（二）下午參觀中華基督教會雅各堂，舉行退修會，並與該堂團契主內交誼

主領：余英嶽牧師

名額：三十六人

參加資格：能自願的公理協進團團友、長青牧區團友及親友

報名費：每位三百元（繳費即確認報名，若有特殊原因未能參與，退費事宜由主辦單位決定）

截止報名日期：八月三十日（額滿即止）

*詳情請參報名表。報名請到辦事處，如有任何查詢可與LINDA幹事聯絡。



會務報告

●在崇拜前，請兄姊將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。

《禮頓道堂》

●早、日堂崇拜後設有即場服事有需要代禱之兄姊。

同工消息

●本堂於七月廿八日起聘得吳佩詩女士為禮頓道堂幹事，請兄姊為她的工作適應代禱。

●陳紹銘宣教師於八月一、二日應邀於宣道會觀塘堂擔任證道。

主懷安息

●海外會友黃韻倩姊妹於七月十日安息主懷，已於七月廿二日在英國艾爾斯貝利 Aylesbury 舉行安息禮及火化禮。願主安慰其親屬。

東華三院梅艷芳長者日間護理中心每月服侍活動

日期：八月八日（星期六）

時間：下午一時至二時

地點：東華三院梅艷芳長者日間護理中心

內容：唱歌、遊戲、分享

*本活動為每月服侍活動，誠邀弟兄姊妹組隊參與，一同關懷長者、分享主愛。如有任何查詢，請與必街堂同工蕭姑娘聯絡。

公理堂兄姊通訊資料更新

各位移居海外的兄姊，為方便保持聯繫，請與本堂更新有關聯絡資料為荷。info@ccc.org.hk

第九十八屆港九培靈研經會

本堂將於禮頓道堂一樓副堂現場直播港九培靈研經會各堂聚會。

日期：八月一日至十日

總題：翻轉生命 更新侍主

*聚會詳情及日程，請掃描二維碼。



圖書館消息

圖書館添購以下今年「港九培靈研經會」三位講員的精彩著作：

(一) 謝挺博士（研經會）

●《聖經釋讀：詩歌智慧書》

(二) 黃國維牧師（講道會）

●《詩篇是我的嚮導：詩人教我的靈修學》

●《家庭神學：獨身、婚姻和家庭的神學反思》

●《戀愛可以很神學》

(三) 陳傳華牧師（奮興會）

●《門徒的靈命成長：徹底翻身的旅程》

●《真饒恕：徹底悔改，實踐復和》

●《成功神學謬誤解鎖：成為活出真理的門徒》
（與楊慶球合著）

*歡迎到圖書館借閱。

歡迎新來賓

我們在這裡歡迎新來賓參加本堂的崇拜及聚會，我們盼望能與您們進一步聯絡，歡迎在地下辦事處填上您的姓名，並填上新來賓留名咭，然後交回司事人員或辦事處，願主賜福給您們！